

### 您可能合格 72 小时免签过境京沪



(上海·浦东)

又是春天了，您可有去日韩港台旅行的计划？今年，可以多一站：北京或者上海，过境 72 小时免签证呢！

自 2013 年元旦起，45 个国家的公民可持 72 小时内已确定日期和座位的前往第三国（地区）联程机票，经北京首都机场、上海浦东机场或上海虹桥机场过境前往第三国（地区）。

美加两国都在此 45 国之中。除非依照中国大陆法律同时具有中国国籍（如港澳同胞和在美加出生的中国公民），美加两国护照持有人均可享用这一便利。

合格的旅客应向载运其抵达北京或上海的航空公司提出，由航空公司向北京或上海机场公安边检部门申请。经审核符合过境免签条件的旅客将被允许临时入境。

根据此项安排过境的旅客须：

1. 只进出首都机场、浦东机场或虹桥机场三者之一；

2. 持有 72 小时内出境的已确定日期及座位的联程机票；
3. 不离开北京或上海；
4. 在过境后前往第三国或地区。

已根据此项安排入境的旅客遇有特殊事由需停留超过 72 小时的，应向北京或上海公安出入境管理部门申请，经批准并取得相应签证后方可延期逗留。

如您有相关问题，可查询公安部网站 [www.mps.gov.cn/n16/n84147/n84196/3487899.html](http://www.mps.gov.cn/n16/n84147/n84196/3487899.html)，或致电北京边检总站 86-10-56095400、上海边检总站 86-21-51105100。

#### 代祷邮箱



亲爱的朋友！您需要我们为您祷告吗？  
请電郵至以下电子邮箱：

[bolip4u@gmail.com](mailto:bolip4u@gmail.com)



#### 波特兰灵粮堂

聚会地点: *Immanuel Christian Fellowship (ICF) 1 楼*  
909 NE 30th Ave.  
Portland, OR 97232

聚会时间: 10:30 AM 星期日

网站: [www.BOLIP.org](http://www.BOLIP.org)

电话: 360-885-4488

2013 年

四月

简体版



#### 本期内容:

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 那天再相聚                            | 1-3 |
| 为你的春天增添色彩<br>Woodburn Tulip Fest | 3   |
| 您可能合格 72 小时免签<br>过境京沪            | 4   |
| 代祷邮箱                             | 4   |
| 波特兰灵粮堂联络                         | 4   |

“因为主必亲自从天降临，…那在基督里死了的人必先复活。以后我们这活着还存留的人，必和他们一同被提到云里，在空中与主相遇。这样，我们就要和主永远同在。”

(帖前 4:16-17)

### 那天再相聚

妈妈，您走后已有一段日子了，可好？

人家都说人临离去前有甚么回光返照的，怎么您连半句话都未曾留下，一件衣服都没有带走，便『搬家』了！说实在的，我是有点儿不满，但回心一想，不能怪您一声不响，想到您是去了那个更美的家乡，一个可以永远和天父在一起的新居，换了是我，也会这样选择。



I-5 Interstate Bridge over Columbia River from Vancouver, WA



## 决志

您还是闺女时，家里是拜神烧香的，但为了尊重爸爸所信的基督教，我们家一直以来没有半点香火味。我和弟弟从小便跟邻居去教会，您虽没有同行，却不反对，还十分鼓励，原因是：神会保佑我们。我们长大后，曾有不少人邀请您参加主日崇拜，您『赏脸』去过几次以后便不再去，不管人家怎样热情相邀，您都不为所动，所持的理由是：听不懂道理。

自那天您在街上晕倒以后便一直没有回家『巡视』过，其间教会的传道人到医院向您传过几次福音，您都微笑婉拒了，直到那一天——您属灵生命的转折点……



张爱玲曾写过：『…时间的无涯的荒野里，没有早一步，也没有晚一步，刚巧赶上了…』。而教会的传道，正是这样。他，没有早一步，也没有晚一步，刚巧赶上了从A医院要把您送回B医院的这个时间，深信是天父的美意，而您，就是在这个『运送』过程中，决了志，信了主。

教会的传道立刻把这个好消息告诉我，听着他那愉快和兴奋的声音，这边厢的我却哭得像个泪人，差点没把一起共事的女同事给吓至花容失色。因为情况危急，我立即向公司请假到医院看您，在赶路的当儿，心焦如焚，不断祈祷。到达医院后，见到您情况稳定，我的心立时宽了，第一件想到的便是问您决志的事，我不厌其烦地问了您两次：『妈妈，您到底是否真的决了志信耶稣呢？』软弱无力的您都受不了我的烦气，很不客气地回答说：『都说是了，还要再问。』

## 受洗

一天在公司午膳完毕，突然接到弟弟的电话，问我可否立刻找教会的传道安排您受洗。心知不妙便问他为何这样急，他说早上和爸爸见了医生，医生对您的情况非常不乐观，当时弟弟误以为您在清醒时答应过受洗。谁知他搞错了，却碰到意外收获，若不，也许弟弟不会灵机一动想到受洗这件事。

和教会的传道约好，牧师偕同两位教会执事（见证人），还有我和弟弟，一同在您的病榻前，见证了那奇妙的一刻——您受洗归入主的名下。



本刊文章欢迎非营利性转载，  
但请注明出处。

## 安息

如常地工作，又是弟弟来电，是医生通知我们一家人于下班后见他。我们准时到达，医生也是说类似的话，说您的情况很坏很坏……后来弟弟忆述当时医生在他说完那番话以后，拍了拍他的手臂，这个动作是异常的，难道……就在那天晚上，接到医院打来的电话，我和弟弟便慌忙地赶去……

至亲离世，伤心挂念难免，但从另一个角度想，知道您已经信主，是被天父接去，也暗自替您高兴，因为我知道会有和您重聚的指望！虽然您的肉身朽坏了，但我很肯定，您现在活的要比在地上时快乐，而我，也很肯定地相信，当数十年过去，轮到我的肉身朽坏，也会因着主内一家，而移居到这样一个美地，再和您一起生活。他乡遇故知，将会是一种怎样的心情呢？我冀盼着这样的一天。

圣经启示录第七章，形容到有些穿白衣的人，和众天使在羔羊的宝座前敬拜。妈妈，当我和您在天家重聚时，我俩必定一同高唱：『阿们！颂赞、荣耀、智慧、感谢、尊贵、权柄、大力，都归与我们的神，直到永永远远。阿们！』

——佚名



## 为你的春天增添色彩 Woodburn Tulip Fest

你注意到了吗？旁边的树梢悄悄地冒出了花苞和新枝芽！是的，冬天的脚步远离了，春天已经来了！

你准备好帮你的春天上色了吗？一年一度的 Woodburn 郁金香嘉年华即将开始。一个适合全家出游的缤纷好地方！！

开放日期：3月29日 - 5月5日

开放时间：9 AM - 6 PM Daily

地点：Wooden Shoe Tulip Farm  
33814 S. Meridian Rd.  
Woodburn, OR 97071

门票：每辆车 \$10.00

详情请参阅下方网站：

<http://www.woodenshoe.com/tulip-fest/>

